

HIRADÓ

NAPILAP. ALAPITVA 1871. SZOMBAT, 1930 SZEPTEMBER 13 FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ
 Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
 Beeskerek, Obiliteva ucca 1. Telefon: 281 és 21 59. ÉVFOLYAM 212. SZÁM évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár.

Beográdból jelentik: A kereskedelmi minisztérium bizottságot alakított, amelynek célja a szilva termelésének és gondozásának ellenőrzése lesz, minthogy az ország egyik legtekintélyesebb exporttermékéről van szó.

Beográdból jelentik: A főváros vezetésének, mint ismeretes, a modern Beograd fokozatos kiépítésével kapcsolatban elrendelte, hogy az összes péküzleteket szigorú ellenőrzés alá veszi az egészségügyi szempontok megállapítása végett. Ezzel az ellenőrzéssel most készültek el és 410 üzletnek adtak működési engedélyt. Most a mészárszékek, élelmiszer-csarnokok, borbélyüzletek és népkonyhák ellenőrzése fog sorra kerülni.

Genfből jelentik: Curtius német külügyminiszter meglátogatta csütörtökön Bethlent, akivel megállapodott abban, hogy Magyarország támogatja Németország akcióját, amelyet a kisebbségek érdekében kezdeményezett.

Bécsből jelentik: Vaugoin volt hadügyminiszter autóbaleset következtében könnyebben megsérült.

Beográdból jelentik: A földtani intézet csütörtökön délben 12 óra 39 perckor 1275 kilométer távolságban nagyobb földrengést észlelt.

Párisból jelentik: Stromboli szigetén kitört tegnap a Stromboli tűzhányó és igen nagy károkat okozott San Bartolo városkában. A halottak és sebesültek száma még nem ismeretes.

TŐZSDE

Szeptember 11.

MA 100 DINÁR:

Budapestben	9-99	pengő
Zürichben	9-12	sv. frank
Berlinben	7-32	ar. márka
Bécsben	12-43	silling
Prágában	59-49	cseh kor.
Triestben	33-73	lira
Newyorkban	1-73	dollár
Bukarestben	300	— leu

Henderson angol külügyminiszter a lefegyverzés keresztülvitelét sürgeti.

Genf, szept. 12.

Briand csütörtökön mondotta el nagy beszédét a páneurópai elgondolás ügyében általános nagy érdeklődés közepette.

Briand bevezető szavaiban rámutatott arra, hogy a háború az emberiség átka, amelynek súlyos következményeit egyaránt érzik a győzők és a legyőzöttek is.

Beszéde további során megállapította, hogy minden nehézség ellenére a leszerelés mégis előre halad.

A hatalmak csökkentették a haderejük számát és lejjebb szállították a katonai költségvetések összegét.

Ezután az európai konföderáció kérdésére tért át Briand és hangsúlyozta, hogy távol áll tőle a szándék ezt a tervet a Népszövetségen kívül megvalósítani. Semmiféle békemű nem juthat eredményhez, ha a Népszövetségen kívül akarják megoldani.

A legfőbb szükség az, hogy először azoknak a népeknek kell egymást megérteniök, amelyek legtöbbet szenvedtek a háborúban. Nagy akadályok tornyosulnak a terv elé azt kétségtelenül tudja, de nem szabad a nehézségektől visszariadni.

Megállapítja, hogy az európai államok között teljes az elvi egyetértés és valamennyien szükségesnek vallják a szövetség megalakítását.

Beszéde végén kérte a Népszövetség erkölcsi támogatását és biztatását a terv megvalósításához. A beszédet percekig tartó taps és tetszésnyilvánítás fogadta.

A tanács délutáni ülésén Henderson angol külügyminiszter szólalt föl foglalkozva a Briand tervezettel, amelyet szerinte, az angol kormány örömmel üdvözl, de megoldását csak a Népszövetség keretein belül tudja elképzelni.

Beszéde további során ennek a kérdésnek azonban a kiinduló pontjával

a leszerelés kérdésével foglalkozik. A békeszerződéseket — mondotta — tizenegy éve irták alá és egyetlenegy állam sem váltotta be azokat a kötelezettségeket, amelyeket erre vonatkozólag tett. A népek ei-

vanak keseredve és már olyan a helyzet, hogy kétségbe vonják a Népszövetség jóhiszeműségét.

Elérkezett az idő a leszerelés gyakorlati megvalósítására és ő úgy hiszi, hogy a novemberi leszerelési konferencia után egybe lehet hívni jövő évben a leszerelési világkonferenciát.

A szabadalmazott Agrárbank utolsó két részletét egyszerre kell kifizetni.

Beograd, szept. 12.

A szabadalmazott Agrárbank igazgatósága ülést tartott csütörtökön és megvitatta a jegyzett bankrészvények befizetési módjait.

Az igazgatóság úgy határozott, hogy a két utolsó: a harmadik és negyedik részvény-részlet befizetését egyszerre fogja kivánni ez év október 1-től november 30-ikáig.

A forgalmi adó kivetéséről szóló törvényt vitatják meg a kereskedelmi kamarák kiküldöttei.

Beograd, szept. 12.

A pénzügyminisztériumban szeptember 12-ikén dr. Leticia a pénzügyminiszter helyettesének elnökle alatt értekezlet lesz, a melyen az összes kereskedelmi és iparkamarák képviselői résztvesznek, Ezen az értekezleten a forgalmi adó kérdését vitatják meg.

Az értekezlet munkájának megkönnyítésére az iparkamarában csütörtökön előértekezletet tartottak, amelyen igen sok kiküldött vett részt a vitában és több nagyon fontos kérdést végleg tisztáztak.

A kamarák kiküldöttei a

A bank elhatározását azzal indokolja, hogy ebben az időszakban legnagyobb a bank részvényeseinek a fizető képessége.

Az igazgatóság ezzel kapcsolatban is figyelmezteti a részvényeseket, hogy a bank alapszabályai értelmében, aki elmulasztja a részletek befizetését, annak eddigi összes befizetése a bank tartalékalapja javára esnek. (Avala.)

pénteki értekezleten véglegesen megformulázzák nézetüket a forgalmi adó kivetéséről és a forgalmi adónak a közgazdasági élet fejlődésére való hatásáról. (Avala.)

Halálos ablaktisztítás

Vrsac, szept. 12.

Richter József vrsaci szabómester 49 éves felesége a napokban az ablakok tisztításával foglalatzkodott, munkaközben elejtette a törölrongyot, utána kapott, de ezenközben elvesztette egyensúlyát és az uccai kövezetre zuhant.

Richterné a lábát törte és orvosi sürgős amputációt indítványoztak, az asszony azonban erről hallani sem akart és kijelentette, hogy inkább meghal, minthogy a lábától megváljon. A szerencsétlen asszony állapota rohamosan rosszabbodott és tegnap sérüléseibe belehalt.

Uj agrárkonferencia készül a kisantant államok között Magyarország és Ausztria bevonásával.

Bécs, szept. 12.

A Neus Wiener Tagblatt tudósítója jelenti Genfből, hogy Marinkovity külügyminiszter tegnap találkozott és igen fontos értekezletet tartott a kisantant többi külügyminisztereivel.

Az értekezleten az a vélemény alakult ki, hogy még

ebben az évben meg fogják hívni egy agrárkonferenciára Magyarországot és Ausztriát. Ezt a meghívást azonban egy előértekezletnek kellene megelőzni, amit vagy Budapesten vagy Bécsben tartanának és amely előkészítené a tárgyalási anyagot.

Nyolc millió munkanélküli van az Egyesült Államokban, akik minden segítség nélkül állanak.

Newyork, szept. 12.

Az Egyesült Államokban egyre nagyobb lesz a munkanélküliség. Hivatalos kimutatások erre vonatkozólag nincsenek, miután a munkásbiztosítás és ellenőrzés európaiag vett értelemben nicsen. A statisztikai adatok összeállításánál

csak csupán a gyárak és üzemek kimutatásait veszik figyelembe és ezek alapján kétségtelen, hogy a munkanélküliek száma meghaladja a nyolc milliót. A legnagyobb része ezeknek a munkanélkülieknek teljesen minden anyagi támasz nélkül áll.

Az európai kisebbségek panaszaik könyvalakban.

Beszélgetés Wilfan József dr.-ral az európai kisebbségi kongresszusok elnökével.

Genf, szept. 12.

Az európai kisebbségi kongresszusok elnöke Wilfan József dr. az olasz parlament volt szlovén tagja ma fogadta az újságírókat és hosszabb beszélgetés keretében a következő nyilatkozatot tette:

Különböző sajtóügynökségek jelentései révén az a hír járta be a sajtót, hogy a VI. európai népkisebbségi kongresszus a Briand-féle európai unió ellen foglalt állást. Ez valótlan, a kongresszus ugyanis egyhangúlag az európai egyesülés terve mellett nyilatkozott meg. Ugyanígy egyhangúlag azonban kimondotta, hogy az európai unió előfeltétele a kisebbségi kérdés tételes megoldása, mivel éppen ennek a problémának megoldatlansága az egyik leglényegesebb oka a fennálló nemzeti ellentéteknek és gyűlöletnek. Abban a levélben, amelyet a kongresszus Briandhoz intézett, hangsúlyoztuk, hogy az unió csakis szabad népek szabad elhatározása alapján alakulhat ki.

A kongresszus egyik leggyakorlatibb eredménye a különböző európai kisebbségek helyzetét ismertető jelentések összefoglalása. Ez a publikáció az év végén könyvalakban is megjelenik. Evvel olyan gyűjtemény kerül nyilvánosságra, amely először jellemzi dokumen-

tumok alapján az egyes európai kisebbségek helyzetét.

Az összefoglaló jelentés, amelyet Ammende Ewald dr. főtitkár terjesztett elő, rámutat arra, hogy a kisebbségi kérdés a legmegoldatlanabb, de egyúttal a legnagyobb horderejű európai problémák egyike, olyan probléma, amely a népek közötti konfliktusok leglényegesebb okozója.

Nagy gyakorlati jelentősége van továbbá annak a határozatnak, amely Genfben kisebbségi tanácsadó szervezetet létesít, főként a kisebbségi petíciók ügyében. A népszövetségi titkárság legutolsó statisztikájából ugyanis kitűnik, hogy a Népszövetség a petícióknak több mint felét alaki hibák miatt nem is fogadta el, viszont a többiek közül sem került egyetlen egy sem tárgyalásra.

Végül a kongresszus egyhangúlag magáévá tette referátumomat az egyes európai nemzetek népközösségeinek megszervezéséről az államhatárokon túl. Ez a mozgalom már nemcsak a kisebbségeket érinti, hanem a többségi népeket is idegen országokban élő testvéreik révén. Az egyes népközösségek együttműködése, amelyet szintén elő akarunk segíteni, magával fogja hozni az európai nemzetek egy-

máshoz való közeledését és így a kisebbségi mozgalom tulajdonképpen egyúttal pionír-munkát végez az európai Egyesült Államok megvalósulása érdekében.

— Az ez évi kongresszus ösz-

szévéve jelentős munkát végzett és az egész európai közvélemény előtt dokumentálta, hogy a kisebbségi mozgalom ma, fél évtizedes fennállása után is új fejlődés és feladatok előtt áll.

Hamis felhatalmazás alapján végzett bevásárlásokat egy veszedelmes csaló.

Az egész Bánságot bejárta és mindenütt gazdagon bevásárolt a szélhámos.

Belackva, szept. 12.

Veszedelmes csalót tett ártalmatlanná a belackvai rendőrség. Letartóztatta Dobra Sztanko Belackva környéki volt magántisztviselőt, aki

a dubováci községi bíró nevével visszaélve, hamis felhatalmazások alapján egész sereg községi kereskedőt megkárosított.

Dobra hetek óta uton volt és a malmokban, szövet, papír és rövid-áru kereskedésekben különböző összegek erejéig bevásárlásokat eszközölt azzal, hogy a megrendelt árut a dubováci bíró részére veszi, aki duggazdag ember és megérkezése után azonnal megküldi a vásárolt áru ellenértékét. A szavait kételke-

déssel fogadó kereskedőknek szabályszerű felhatalmazást mutatott fel, ami végkép eloszlatta az érdekeltek aggodalmait.

A dubováci bíró egyre kapta a számlákat és végül is megunt a válaszokat, — amelyek mindig egyformán hangzottak, . . . csalásnak eshetett áldozatul, mert én semmit sem rendeltem és senki fel nem hatalmaztam bevásárlások elvégzésére . . . — Feljelentést tett a csendőrségnek és mert a nyomozás szála Belackvára vezetett, bekapcsolódott a csendőrség munkájába a belackvai rendőrség is. Dobrárt letartóztatták és most már a Bánság különböző vidékein lakó károsultak névsorának összeállításán fáradoznak.

Felgyújtotta gazdája szállását, mert elbocsájtással fenyegették meg.

A gyujtogatással gyanúsított béres váratlanul visszavonta a beismerő vallomást.

Beckerek, szept. 12.

A beckereki törvényszék Bunity Ivó tanácsa csütörtökön délelőtt tárgyalta Vujacskov Ilija 35 éves vranjevói gazdálkodó és 71 éves Dujin Milenkó nevű bérese bűnpörét. Vujacskov és Dujin ellen csalásért, illetve gyujtogatásért indult meg az eljárás, mert a vád szerint

Vujacskov ígérekkel és fenyegetésekkel rábirta bérését, hogy gyujtsa fel a vranjevói határban fekvő szállását,

hogy ilyenformán a magas összegű biztosításhoz jusson. Dujin hallgatott Vujacskov rábeszelésére és 1930 június 3-án délután 2 órakor felgyújtotta a lakóház mellett álló szalmakazalt, amelynek lángjától csakhamar tüzbeborult az épület is. A béres a csendőrség és a vizsgálóbíró előtt beismerete bűnét és ezért annál különösebbnek tűnt, hogy a tegnapi főtárgyaláson

visszavonta beismerő vallomását.

Vujacskov Ilija tekintélyes gazdálkodót fegyveres fogházhoz vezette elő a fogházból, ahol június 5-ike óta vizsgálati fogságban ül.

Bunity tanácselnök kérdésére kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Szállását a múlt évben biztosította 400.000 dinárra. A tűz kitörése idejében nem tartózkodott odahaza, a Tiszán volt, amikor az egyik szomszédja jelentette, hogy szállása kigyulladt. Hogy miképp lehetkezhetett a tűz, arról fogalma sincs. Dujint nem beszélte rá a gyujtogatásra.

Elnök: Hát akkor miért mondaná?

Vádlott: Korlátoltságában mindenre képes.

Elnök: Miért tartott gyűlést a kony anyagokat a padláson.

Vádlott: A felesleges tengeriszárkészetet mindig a padlásra hordattam.

Ügyész: Volt-e adóssága?

Vádlott: Mindössze 60.000 dinár.

A bíróság ezután Dujity Milenkót hallgatta ki, aki váratlanul megváltoztatta korábbi beismerő vallomását és ezúttal ártatlanságát hangoztatta.

Aznap kenyeret sütöttem — mondotta Dujin — és lehet, hogy

a kéményből kipattanó szikrától gyulladt ki az akkori nagy szárazságban a szalmakazal.

Nem gyujtottam fel a házat és gazdám nem is biztatott rá.

Elnök: Hát akkor miért vállaltad a gyujtogatást a csendőrségen és a vizsgálóbíróval?

Vádlott: Nagyon megijedtem, sohasem volt dolgom a hatósággal és zavaromban vettem magamra.

Ügyész: Azt mondtad, hogy a gazda ötezer forintot ígért.

Vádlott: Bolond voltam, amikor ezt mondtam.

Mijajev Luka dr. védő: Ütötték, fenyegették talán?

Nem. Szépen bántak velem. Érdekes vallomást tett Petrovity Petár csendőrmester, aki előtt Dujin beismerete, hogy

gazdája elbocsájtással fenyegette meg, ha nem gyujtja fel a házat.

Amikor már lángborult a ház, Dujin

oltás helyett kivette a kemencéből a kenyerét és a szomszédhoz vitte, hogy az süsse ki,

majd amikor a lezárt lakás kulcsát kérték tőle, hogy kimentsék a burtozatot, azt felelte nem tudja hol

vannak a kulcsok, negyedórával később pedig a nadrágzsebéből vette ki őket.

Hasonló értelemben vallott Terzity Ozren csendőrmester és Manojlovity Blagoje csendőr, Majinszki Mladen és Vása Radivoj földmivesek szerint Dujin azt mondta nekik, hogy a tűz véletlenül a kenyérsütésnél kipattant szikrától keletkezhetett.

A bíróság Devacserszki Szteván ügyész, valamint dr. Mijajev Luka és dr. Mrkusity Joszif védők indítványára elnapolta a tárgyalást és elrendelte újabb tanúk beidézését.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint az időjárásban lényeges változás nem várható.

Halálozás. Mint részvétellel értesülünk özvegy Diamant Fülöpné, néhai Diamant Fülöp tanító özvegye, csütörtökön délután 95 éves korában néhány órai szenvedés után elhunyt. Az elhaltban özvegy Kolos Ferencné és dr. Diamant László újpécsi orvos az édesanyjukat gyászolják, halálát azonkívül kiterjedt rokonság fájralja. Temetése ma, pénteken délután fél 4 órakor lesz a Vojvoda Putnika uccai gyászszobából.

Athelyezés. A kereskedelmi minisztérium Löbl Árpád pancsevői kereskedelmi akadémiai tanárt hasonló minőségben a becskerekai kereskedelmi akadémiához helyezte át.

Érettségi a becskerekai kereskedelmi akadémiában. A becskerekai kereskedelmi akadémiában csütörtökön délelőtt kezdődtek az érettségi vizsgák. Az írásbeli szeptember 16-ig bezárólag tart és utána lesznek a szóbeli vizsgák. A Lazarevity Dragisa igazgató elnöklelte alatt folyó vizsgákra tizenegy jelölt jelentkezett, akik közül 9-en a teljes tananyagból vizsgáznak, ketten pedig pótvizsgát tesznek.

Beiratás az esti kereskedelmi tanfolyamon. A becskerekai esti kereskedelmi tanfolyamon szeptember 13-án, szombaton fejezik be a beiratásokat. Aki szombaton este nem kéri felvételét, az ellen az illetékes hatóságnál az iskolakerülésről szóló szabályrendelet alapján feljelentést tesznek. Az I. és II. osztály osztály- és javítóvizsgáját 12-én, pénteken este, a III. és IV. osztályt 13-án, szombaton este tartják meg a központi elemi iskolában, mindenkor este 7 órai kezdettel.

Budapesti terménytőzsde.

Szept. 11-i zárlat.

Buza	októberi	15.81	(15.15)
	márciusi	17.20	(16.67)
Tengeri	májusi	17.60	(15.42)
	augusztusi	13.94	(15.82)
	májusi transit	—	(—)

Irányzat lanyha.

Csikágói terménytőzsde.

Aug. 11-i zárlat.

Buza	szeptemberi	82 $\frac{1}{4}$	(84)
	decemberi	87 $\frac{1}{8}$	—
	márciusi	90 $\frac{7}{8}$	(93 $\frac{3}{4}$)
Tengeri	szeptemberi	95 $\frac{3}{8}$	(97 $\frac{1}{4}$)
	decemberi	90 $\frac{5}{8}$	(91 $\frac{3}{4}$)
	márciusi	92 $\frac{3}{8}$	(93 $\frac{3}{4}$)

Irányzat tengeriben lanyha.

A szőlő exportjánál ügyelni kell a csomagolásra, nehogy szőlőlevél kerüljön a csomagba.

Beograd, szept. 12.

A jugoszláv szőlő exportjának mint ismeretes néhány héttel ezelőtt igen nagy nehézséget okozott az a rendelkezése a magyar kormány, hogy csak származási bizonylattal eresztették át a vámhatáron a szőlőt. Ez természetesen óriási károkat okozott az exportnak, mert a szállítás folyamatosságát és gyorsaságát hátráltatta.

A magyar kormány köze-

A vrsaci görög keleti szerb hitközség új vezetőségi tagjai. Vrsacról jelentik: A vrsaci görög keleti szerb egyházközség képviselőtestülete dr. Dragity Velimir elnöklelte alatt ülést tartott, amelyen jóváhagyta az 1929-es évi zárszámadásokat és kiegészítette az igazgatóválasztmányt és a képviselőtestületet. Új választmányi tagnak Bosnyák Misát, képviselőtestületi tagnak pedig Kuzmanovity Mitát, Bugarscity Pérát, Sztéfanovity Ljubát, Veszelinovity Jócát és Gyorgyev Ababzsin Alekszandert választották.

Jubiláló német dalegylet. A belacrkvai német dalárda vasárnap ünnepelte fennállása 75-ik évfordulóját. Délelőtt ünnepi mise volt, amelyen a jubiláló énekkar Schubert miséjét adta elő, utána a Burg-ban diszközgyűlést tartottak a hatóságok képviselői és a délbánsági dalegysületek kiküldötteinek részvételével. Este hangverseny, majd táncmulatság adott befejezést a jubileumi ünnepségeknek.

Az első velükibecskekereki vasutas zenegyűlés szüreti mulatságát szeptember 13-án, szombaton este fél 9 órai kezdettel a Dungserszki-palota összes termében rendezik, melyre a n. é. közönséget ezután is meghívja a rendezőség. (1215)

Piacrendezés Sztáribecsejen. Végre megszokta a közegészségügyi bizottság azt a tühretlen állapotot, hogy az élelmicikk-árusok, főleg a tejtermékek eladói a földre lerakva, az aszfalt porától beszenyyezve árulták portékáikat. Az előjáróság most — mint tudósítónk írja — betiltotta az ilyen módon való árusítást és erre a célra külön, csinos elárúsító asztalokat készített és csak azokon szabad eladni. Az árusok csekély 1—2 dinárnyi használati díjat fognak fizetni. Az új rend folyó hó 16-án lép életbe és egészen új képet fog adni a fötéri élelmiszerpiacnak.

Utjavítás a Délbánságban. Délilblato és Mramorak község között hetek óta dolgoznak az utjavításán, a Duna jelenlegi magas vizállása azonban akadályozza az ut feltöltéséhez szükséges anyag szállítását és ezért a munkát felbe kellett szakítani. Amint a Duna apad, az utjavítást haladéktalanul folytatják.

geivel folytatott megbeszélés alapján ez a kérdés megfelelő megoldást nyert. A kereskedelmi minisztérium most figyelemzeti az exportköröket, a szőlő kiszállítás rendelkezéseinek szigorú betartására.

Miután a szőlő kiszállítása — mondja a minisztérium figyelemzete — egyes államok részéről ellenőrzés alá esik a nemzetközi egyezmények alapján, fontos tehát, hogy a kiszállítók ügyeljének arra, hogy a szőlő csomagolásánál se levél, se venyige vagy kacs ne kerüljön a csomagba. Azokat a küldeményeket, amelyek ilyen tartalmazznak nem továbbítják, esetleg letiltják a kiszállítást. (Avala.)

A legteljesebb siker jegyében folyt le az Orient hangos mozi megnyitása. Az Orient mozgó vezetősége is hódolt az általános kívánalmaknak és mozgóját átépítette hangos mozivá. A legmodernebb gépeket szereztek be és a legnagyobb sikert aratott filmmel: „Ha a császár visszatér” Roman Novaroval az élén, indultak a bemutatón. Megállapíthatjuk, hogy ezt a bemutatót a legteljesebb siker kísérte, mert a leadás elsőrangú volt. A hangok, énekek, minden mellékzörejtől mentesen érvényesültek teljes hangszinükben, többször olyan tökéletesen és olyan illúzióval, hogy az ember azt hihette, a teremben énekelnek élő emberek. A filmet egy az amerikaiak által kedvelt trükkös vidám rajz előzte meg, amelyet általános tetszéssel fogadtak a közönség.

Löverseny Sztáribecsejen. Jeleztük már, hogy folyó hó 14-én, vasárnap délután Sztáribecsejen löversenyt rendez a mezőgazdasági egyesület becseji fiókja. A versenyen csak földmivesek és kisgazdák lovai nevezhetők be. A futtatás a szrbobráni országuton a Janigaszállítás mellett lesz és délután 3 órakor kezdődik a következő sorrendben: 1. Általános verseny, 1400 méter. 2. Félvérűek versenye, 1800 méter. 3. Szokolista gátverseny, 2200 méter. 4. Sztáribecseji földmivesek lovainak futása, 1400 méter. 5. Egyfogatu ügetőverseny, 3800 méter. 6. Kétfogatu ügetőverseny, 4000 méter. Végül kocsi-korzó lesz fölvirágozott kétfogatuakkal. A első díjat 2000 dinárt a közönség adta, a többi az egyesület és magánosok. A környékből is sok jelentkező van.

Székházat vásárolt egy jubiláló szövetkezet. Mramoráról jelentik: A mramoraki mezőgazdasági egyesület, amely az idén ünnepi fennállása harmincadik évfordulóját, székházat vásárolt. Új otthonába a napokban költözködik be.

Cigányrazzia a Bácskában. A sok betörés, utonállás és szállások kirablása arra bírta a közbiztonság vezető köreit, hogy Szuboticától délre egész a Kralja Petra csatornáig a Felső-Bácskában általános razziaát tartsanak. A csendőrségek és a községi rendőrségek teljes készenlétben kezdtek meg a razziaát és három napon át tartják. Eddig több cigányt és gyanus egyént keritettek be, közülök kettő már beismerésben van, hogy a Kula környéki betörésekben, lókötecsben részesek és társaikat is megnevezték.

Albus Panna bemutatkozása

ALBUS PANNA az én nevem. Mindig csak azt ismételem: Tányérodba tyukot, kappant, Nagymosáshoz Albus-szappant!



Az 1288—9.1

ALBUS-SZAPPAN

kiválóságát mindenki ismeri.

Mindenféle ruhának legmegbízhatóbb mosószeré az

ALBUS

terpentines-szappan!

Sztáribecsej iskolákat ad el. A község képviselőtestülete — mint Sztáribecsejről írják — elhatározta, hogy a vasúthoz vezető Fő-uccán levő, kényelmesen épült elemi iskolát és tanítói lakot eladja és ezt az iskolát más helyen helyezi el. Ugyancsak eladja a Vilsonov uccán levő, volt polgári leányiskola épületét is, amely ezidőszert üresen áll.

Pancsevő az olcsóbb sörért. Pancsevőről jelentik: A pancsevői vendéglősegyesület igazgatósága tegnap Milosevity Zsiva elnöklelte alatt ülést tartott, amelyen a sörárak leszorítása érdekében megkezdett akcióról számoltak be. Milosevity elnök bejelentette, hogy a sörárak leszállítása ügyében tett lépések teljesen eredménytelenek maradtak. Az ülés hosszabb vita után úgy határozott, hogy értekezletre hívja össze a pancsevői járás összes vendéglőseit és ezen beszéli meg a további tennivalókat.

Leégett egy lakóház. Vrsacról jelentik: Centner István vrsaci gazdálkodónak a város határában lévő háza a napokban kigyulladt és leégett. A kár biztosítás révén megtérül.

Sztáribecsej a gazdáknak. A gazdatársadalom érdekében Sztáribecsej község több üdvös elhatározást fogantatosított. Kijavítja a kishegyési műutat, amely a tanyavilág nagyobb részét köti össze a várossal, beszerz egy gazdák használatára egy szelektort, fölállít a vasuti állomás közelében közhasználatra egy önműködő, hidas mérleget és rendelkezésre tart több nemesfajú tenyészállatot.

ORIENT BIOSKOP

Csütörtök, szept. 11-től kezdve 5, 7 és 9 órákor

Nagy tonfilm-premier! **Ha a császár visszatér.** Nagy tonfilm-premier!
 Napoleon idejében játszódó filmjáték. Főszereplők: Ramon Novarro és Dorothy Jordan.
 Ramon Novarro e filmben 6 dalt énekel. Alkalmat kívánunk adni, hogy a lejátszandó filmjeinket
 mindenki megtekinthesse. Intézkedtünk, hogy a filmjeink több napon át fognak futni.
 A n. é. közönséget felkerjük, hogy pontosan jelenjenek meg, mert a későn érkezők az előadást zavarják.
Helyárak: 5, 7, 10, 12, 15 Din.

BALKAN BIOSKOP

Péntek 12.

5, 7 és 9-kor

Szinkron tonfilm!

A nagy mérkőzés.

Egy boxbajnok és diákleány vidám szerelmi regénye.
 Főszereplők: JOAN CRAWFORD és WILLIAM HAINES.
Belépő jegyek: 2, 4, 6 és 8 Din.

Erkölcstelen merénylet egy elmebeteg leány ellen. Nákovőről jelentik: Állatias merényletet követett el tegnap négy embereségéből kivetkőzött nákovői munkás. Kingler Miklós, Foosz Péter, Mayer József és Buk Péter mezőgazdasági napszamosok, akik Augustin Miklós földbirtokos alkalmazásában állanak, munkájuk befejeztével kocsmába mentek, ott felöntötték a garatra és részegen behatoltak egy elmebeteg fiatal leány lakásába, aki felügyelet nélkül volt odahaza és egymásután mind a négyen erkölcstelen merényletet követtek el ellene. A leány még azon este elpanaszolta a történeteket szüleinek, akiknek feljelentésére a csendőrség Kinglert és társait letartóztatta. Kihallgatásuk után beszallítják őket a Kikindai ügyészség fogházába.

A táncmulatságok szarkái. Kikindáról jelentik: Héger Mária kikindai cselédleány tegnap táncmulatságon vett részt és amikor reggel felé haza akart menni, nem találta a kabátját. Kiderült, hogy valaki azalatt amíg táncolt, elemelte a kabátot. Mivel az utóbbi időben megszapordtak a kabátlopások és különösen a táncmulatságokon sokszor arattak az ügyeskező tolvajok, a rendőrség nagy eréllyel fogott

hozzá a nyomozáshoz, hogy a lopásoknak véget vessen. A nyomozás ezuttal eredményes volt, a rendőrség letartóztatta Kuntó Ákos és Kindlein Mária kikindai lakosokat, akik számos lopást nyomban bebeismertek.

Országos vásárok a Dunabán-ságban. Bókán szeptember 13-án, Pancsevön 13—14-én, Mariolanán, Padéjon, Szárcsán, Bótoson, Nincityevon 14-én, Sajkásszvetiivánon 15-én, Kikindán 20—21-én Csantaviren 21-én Csókán és Kumánon 28-án országos vásárt tartanak.

Betörők egy fűszerüzletben. Kikindáról jelentik: Ismeretlen tettesek betörték Frika Miklós Knityanin uccai fűszerkereskedő üzletébe, feltörték a pénztárfiókot magukall vitték a benne talált aprópénzt, majd 1500 dinár értékű árut magukhoz véve elmenekültek. A redőrség a vakmerő betörők után erélyesen nyomoz.

Kerékpárverseny Novibecsejen. A novibecseji Jedinstvo sportegyesület vasárnap kerékpárversenyt rendezett 4.940 méteres távon. Első Buzogány Sándor lett, aki 6 perc és 45 másodperc alatt futotta meg a távolságot, második Simon Sándor, akinek ideje 6 perc és 50 másodperc volt.

A Tisza halottja. A Tisza folyó Potiszkivetinikolánál holttestet vett partra. A halott agnoszkálásánál megállapították, hogy a halott Csabai Károly 44 éves szentai gazdálkodóval azonos, aki szeptember 1-én tünt el szentai lakásáról. Csabai öngyilkos lett, de tetének indítóoka ismeretlen.

Nappali áramszolgáltatás Belacrkván. Belacrkváról jelentik: A városi tanács elhatározta, hogy a belacrkvai villanytelep részére egy új Diesel motort vásárol. Ezzel a beruházással egyidejűleg a tanács elhatározta, hogy a jövőben a városi villammű nappal is szolgáltat áramot.

Az összes iskolai tankönyvek és kellek legolcsóbb bevásárlási forrása
Hugó Reisz könyv- és papírkereskedése
 Kralja Aleksandra u. 7. (Fóucca).

Minden bevásárló reklámban részesül.

A nem megfelelő könyveket kicserélem.

Köszönetnyilvánítás.
 Szomorodott szívvel mondok hálás köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen férjemet utolsó útjára elkísérték.
Özv. Felber Róza.

Eladó 1237-30.10
 nagyobb mennyiségű fajtiszta, nemes **gyümölcsfa**, vadonc, diszfa és diszcsereje
báró Tallián Tibor gyümölcsfa-iskolájában, **Nova Kanjiza**, Banat.
 Kivánatra árjegyzéket díjmentesen küld **Nagy Mihály** Antal fajsokolakezelő.

Elegáns, különbejáratu butorozott szoba
 kiadó 1290-2.1
 Dr. Rajsa ucca 20. szám alatt.

Tizenhat évnél idősebb **értelmes fiu** tanulóknak felvétetik.
Radiofónia, 1291-1.1
 Kralja Aleksandra 41.

PLEITZ FER. PÁL

könyvnyomdája

Veliki Bečkerek,
 Obilićeva 4.
 Telefon 21.



Mindenféle nyomtatványok a legmodernebb kivitelben
Lapkiadás - Nyomtatványraktár
Könyvkötészet - Ruggyantabélyegzőgyártás